

**BASES**

Este periódico se publica todos los días menos los festivos, repartiendo además, gratis una edición a los obreros.

Oficinas: Beato Diego de Cádiz, n.º 6 Talleres, en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**SUSCRIPCION**

En Cádiz, al mes, Ptas. 1.450  
Provincias, trimestre, 4.500  
Número del día 10 centimos  
Anuncio: a precios módicos, con extensa circulación, por insertarse en las ediciones que en gran número se reparten gratis.

## La mentira matará a la Prensa

Cada día que pasa se exterioriza más clara y más patente la indignación del público de buena fe contra la mixtificación de las informaciones periodísticas.

En cuanto tres personas se reúnen para hablar de la guerra, surge inmediatamente la protesta como tema obligado.

Y lo más triste es que no hay más remedio que reconocer que al público le asiste la razón.

La protesta está justificada.

A nosotros nos parece perfectamente lícito y humano que los periódicos, dejándose llevar por el impulso irreflexivo y romántico de la simpatía y del afecto, lleguen en el elogio de la nación beligerante de su predilección al ditirambo y a la hipérbolo; pero es el caso que la mayoría de ellos no se limita a quemar incienso, sino que apela para reforzar la propaganda a la calumnia y la mentira.

Y así se dice un día que el kronprinz se dedica a robar relojes de las vitrinas de un castillo histórico; y otro, que oficiales del Estado Mayor alemán se llevan los cubiertos de plata de una casa donde les dieron hospedaje.

Se mata al príncipe Adalberto con balas de soldados traidores, y se le resucita al tercer día, prisionero en Amberes.

Se asegura que los Ejércitos del Kaiser envenenan las aguas de las poblaciones que evacúan.

Se relata con vivos y macabros detalles de qué modo los oficiales de la Marina alemana ven, con la sonrisa en los labios y la alegría en los ojos, cómo se ahogan los naufragos de su escuadra; se dice... Pero ¿a qué seguir? La relación sería interminable.

Todo este cúmulo de falsedades y mentiras, algunas de tal índole que no se sabe en ellas qué lamentar más, si la mala fe que las inspira o la torpeza burda con que están redactadas, ha concluido por dar un resultado contraproducente.

El público acoge hoy con tal desdén y con tal recelo las informaciones de los periódicos, que hasta las exactas las pone en entredicho.

Este afán de mentir por mentir sólo sirve para desacreditar a los periódicos en el concepto público.

Hace ya mucho tiempo que dijimos que la mentira matará a la Prensa.

**ARTICULO COMENTADO**

## Nuestra embajada en París

Ha sido muy comentado en Madrid un artículo del «Diario Universal», del que reproducimos estos párrafos:

«La prensa atribuye a nuestro embajador en París, Sr. Marqués de Valtierra, ciertas declaraciones acerca del estado actual de España.

El Gobierno no ha desmentido esas palabras achacadas a nuestro representante.

Sin embargo, tales son ellas que, anticipándonos a lo que seguramente habrá de ser manifestación del Gobierno, decimos que no puede ser verdad.

El embajador de España no puede haber pintado la situación del país que representa en los términos que los periódicos dicen.»

«Esas declaraciones, si son exactas, constituyen una...»

La frase española aplicable es tan dura y vulgar que queremos omitirla por consideración al aludido y a nosotros; la palabra «indiscreción» es insuficiente; para expresar bien el juicio, tenemos que apelar a una palabra francesa: «gaffe».

Sabemos nosotros, y el Gobierno lo sabe mejor, que no es la única cometida en estos días.

Esto confirma nuestro temor de otro tiempo y los comentarios que ahora hacemos.

Esperamos que el embajador desmentirá esas palabras, que el Gobierno las rectificará o que por lo menos, habrá enmienda en lo venidero; mas se suscita en nosotros una inquietud: ¿no habrá peligro de que incurramos en nuevo error? ¿Será único el nombramiento del señor Marqués de Valtierra? ¿No experimentará el Gobierno la tentación de hacer algún otro en análogas o menos acertadas condiciones?»

Estos nombramientos no se rectifican fácilmente, y las «gaffes» de nuestro representantes pueden y suelen acarrear perjuicios a grandes intereses nacionales, perjuicios que alcanzan desde el pueblo hasta quienes se sientan en la cumbre social.

Y al buen entendedor, con pocas palabras basta.»

## NOTICIAS VARIAS

**Pago**

Queda abierto el pago por el tercer trimestre a los pensionistas por derechos pasivos del magisterio en las oficinas de la sección administrativa de primera enseñanza desde el viernes 9 del corriente, de tres a cinco de la tarde, todos los días laborables.

**Toros**

Ha sido autorizada ayer por este Gobierno civil, la corrida de novillos toros que se celebrará en nuestro circo taurino el próximo domingo y en la que como se sabe estoqueará cuatro reses de anastasio Martín, el valiente novillero paisano nuestro, Amuedo.

**Aviso**

Don Gerónimo Angulo, que se dice reside en ésta, pero cuyo domicilio se ignora, se presentará en esta secretaría municipal, sección de alcaldía, para darle a conocer un asunto de familia de su particular interés.

**Nuevo colega**

Hemos recibido la visita del nuevo colega «El Herald», periódico de educación, de noticias y anuncios.

Deseamos al nuevo colega, próspera vida.

**Unión Médica**

Para el segundo concurso de higiene popular y cultura física, se han recibido 50 pesetas, donadas por el diputado a Cortes señor don Juan A. de Aramburu é Inda.

**E. P. D.**

Ha dejado de existir el párroco de San Antonio don Pablo Duarte y Liñán, sacerdote estimadísimo por sus excelentes dotes de caridad y virtud.

Dios haya acogido en su seno el alma del finado; y reciba su familia nuestro sentido pésame.

**Navegación**

Vapores correos de la Compañía Transatlántica.

El «Montevideo», salió el miércoles 7 de New York para Cádiz.

El «León XIII», llegó el jueves 8 a Gijón.

El «Manuel Calvo», salió el martes 6 Habana para Puerto Limón.

El «Reina María Cristina», salió el martes 6 de Habana para Veracruz.

## La guerra europea

**Una carga de la guardia prusiana**

Uno de los artilleros concurrentes al combate librado entre las fuerzas francesas y las de la Guardia prusiana en la llanura de Saint-Menehould, describe en estos términos el momento más interesante de la lucha:

«Cuando oímos la voz de piezas en batería, la caballería enemiga, formando una extensa línea en herradura, está a 600 metros. Lleva sus lanzas en alto.

Es casi simultánea la voz de «¡carguen!» Nuestra faena nos impide observar la rapidez del avance del enemigo.

«¡Apunten a 200 metros! En la rápida ojeada, antes de oír la voz de fuego, vemos a los jinetes que avanzan con las lanzas bajas, en disposición de atacar.

Disparamos. Cuando se desvanece, la nube azulada del humo de nuestros disparos, obsevamos que nuestros proyectiles han deshecho la línea enemiga, sembrando la confusión en sus filas. Estas se rehacen al mando de sus jefes, cuyas voces oímos perfectamente.

Nuestros disparos se redoblan sin perder minuto; jinetes y caballos de la primera hilera de la Guardia, forman amontonados una barrera, sobre la cual casi se estrella la segunda línea, que avanza no más que a unos cien metros.

Nuestras piezas siguen vomitando fuego sin rectificar la puntería ni el alcance.

La rapidez del tiro hace espantosos estragos y contiene la avalancha, que sirve de inmejorable blanco.

Sólo algunos caballos heridos, alocados, sin jinete, vienen a estrellarse debocados contra nuestros armones.

La confusión en la Guardia montada aumenta.

El toque de su clarín ordena la retirada. La emprende por su flanco izquierdo; pero apenas la inicia, hallase frente a un regimiento de zuavos, que contiene su marcha para no entrar en el radio de acción de nuestros proyectiles y para esperar a pie firme la ola montada, a la que a menos de 500 metros recibe con descargas cerradas de fusilería.

Para salvar los restos de la Caballería, se adelanta en la misma dirección que trajo ésta un regimiento de granaderos, que abre el fuego contra los zuavos, despreciando el de nuestras piezas, que con leve rectificación barre las filas de los infantes prusianos como antes barrió las de los caballeros.

El sacrificio de este regimiento para salvar los restos de su Caballería es realmente hermoso.

Se repliega, cumplido su cometido, y no puede recoger sus heridos; pero no cesa de disparar sus fusiles.

El clarín lanza el toque de alto el fuego!

Ha durado la lucha cuarenta minutos.

La Guardia prusiana ha dejado en el campo, entre jinetes é infantes, más de 2.000 hombres tendidos en tierra.

Los zuavos han tenido algunas bajas. No hay ninguna entre los sirvientes de nuestras piezas.

Es verdad que el enemigo no pasó del lugar donde le sorprendió el estallido de nuestras primeras granadas.

Es verdad también que su carga fué

una impremeditación ó una verdadera locura.

No puede explicarse de otro modo una acción como la que intentaron, renida además con todas las reglas de la táctica moderna.»

**Los rusos no van a Francia**

La Prensa inglesa explica ahora por qué no pudieron desembarcar las fuerzas rusas en Prusia.

Parece que Inglaterra ofreció a Rusia transportar en diez días, desde Arcángel a las costas de Francia y Bélgica, un Ejército de 150.000 a 200.000 hombres.

Trancurrída una semana, el Gobierno ruso contestó que, por la dificultad de comunicaciones y escasez de material ferroviario, necesitaba dos meses para enviar un contingente de 100.000 hombres desde el interior del país hasta el puerto de Arcángel.

Como desde mediados de Octubre yo no se puede navegar por el mar Báltico ni por el Océano Glacial Artico, hubo que desistir del proyecto trazado.

**El ejército cipayo**

Por noticias de origen fidedigno puede afirmarse que en la India se están preparando nuevos contingentes para el teatro de la guerra, sin tener que echar mano de las tropas que componen el ejército regular, que consta de 250.000 hombres, al mando de unos 75.000 oficiales ingleses.

Parte de este ejército regular está ya operando en Francia, si bien no ha entrado aún en fu go por haberse destinado al grueso de las fuerzas hasta que sea necesario que formen en la línea de combate.

Los nuevos contingentes de operaciones estarán formados por la recluta voluntaria, que se prosigue activamente en Colombo, Ceylán, Madrás, Calcuta y otros puntos, en los que abundan soldados entrenados y listos para entrar en acción en un momento dado, y que en la India se les califica como reservas voluntarias de un Cuerpo regular de voluntarios.

La incorporación a filas de los indios que han cumplido el servicio militar está admirablemente prevista.

Los majarajas, que gobiernan por sí sus Estados, contribuyen al ejército con cierto número de hombres, que varía según la extensión de cada Estado autónomo.

Este ejército cipayo, ó sea el regular, está dividido en tres Cuerpos de ejército: Bombay, Bengala y Madrás.

Los regimientos se forman por medio de la recluta mixta, ó sea indígenas de diferentes castas, religiones y tribus.

Empero cada compañía se compone de individuos de un mismo origen.

La mayoría de estos cipayos son feroces en la guerra, y su arrojo é intrepidez supera a la de las tropas coloniales francesas, y por ende, su instrucción militar es muy superior a la de los senegaleses.

Especialmente los pathaus, los gourkas, los punjbs y los cikhs, son fuerzas de combate cuyo entrenamiento en las lides de la guerra les hace unidades eficaces, y su temeridad y desprecio a la muerte es verdaderamente temible.

En sus ataques ofensivos son verdaderas fieras, y los gritos guturales de sus oficiales tienen la virtud de llevarles al colmo de la ferocidad y del fanatismo.

Los del Norte de la India, donde pueden reclutarse en cualquier momento 500.000 hombres en menos de sesenta días, únicamente guerreros escogidos de elevado espíritu batallador y verdaderos adversarios de la muerte—como ha dicho lord Kitchener en el Parlamento en su último «speech» y del que he tomado

estos datos,—están perfectamente disciplinados é instruidos en la táctica inglesa, y harían un enemigo terrible para las huestes del Kaiser, pues unen á su fiereza todas las cualidades de cualquier soldado europeo y pueden colocarse á la altura del soldado británico.

La Caballería indioinglesa es casi más resistente que cualquier Caballería europea, pues todos se escogen entre atletas, y unen así la audacia á la fuerza.

Son hombres sumamente fornidos, y su musculatura y gran estatura están generalmente en desproporción con lo flaco de sus caballerías, si bien éstas se crían expresamente en ganaderías especiales para el servicio de la Caballería, y son potrillos vivos y nerviosos, domesticados para las lides de la guerra.

Estos caballos llevan la cola trenzada, al igual que las barbas de sus jinetes, que visten túnicas de color amarillo pálido, y cubren sus cabezas con un turbante, que varía de color según la graduación.

Algunos oficiales llevan gorros rusos, de piel de carnero, con un broche de diamante al frente y una borla de seda que les cae hacia atrás.

El desfile de las tropas indias se ejecuta con la marcha militar inglesa «By Jingo», que aunque tin traducción exacta, podríamos llamarla «adelante».

Los soldados cipayos hablan entre ellos su lengua, pero todos conocen bien el inglés, y la oficialidad y clases lo hablan perfectamente.

## Las obras en el Manicomio

El Sr. Arquitecto provincial en cumplimiento de acuerdo de la Comisión permanente de la Diputación, dirige al señor Gobernador civil relación detallada de las obras realizadas de su peculiar particular por la Superiora que cesó en dicho cargo hace poco tiempo Sor Concepción Rodríguez.

Arreglo del departamento destinado á cocina, instalación completa de fogón de thermo y fregadero, 4.428'20 pesetas.

Zócalo de azulejos de la despensa y escalera del recibidor, 566.

Escalera de hierro de la despensa, 150.

Transformación de un recibidor pequeño para alienados, 207.

Transformación del departamento dedicado á descanso de idiotas, 847'75.

Construcción de un pabellón para vaquería y enfermería y sus anexos, 7.346'75.

Arreglo del cuarto del carrero, 200.

Instalación de un motor eléctrico para extracción de agua; dos depósitos, tuberías de distribución y cisternas de descarga automática, 2.800.

Arreglo de un techo para el lavadero antiguo y construcción de una escalera á la huerta, 175.

Ensanche y transformación del comedor de furiosos, 3.500.

Arreglo de tres dormitorios del piso bajo, 450.

Arreglo del despacho de la Superiora y zócalo de la escalera del departamento de Hermanas, 475.

Transformación de la Capilla, 6.000.

Zócalos de la galería de la Capilla, 600.

Arreglo del dormitorio grande del departamento de hembras, 2.175'50.

Id. id. chico y galería unida, 3.925'30.

Construcción de un lavatorio para el departamento citado y galería baja del mismo, 2.914'20.

Lavadero, costurero, ascensor y departamento de aislamiento, 15.021'25.

Colocación de losetas en el patio del algibe, 287'50.

Desmontado y enlosado del patio de talleres, cobertizos, asientos y retretes del mismo, 3.142.

Escalera en el patio general y departamentos laterales, 4.805.

Arreglo del botiquín de urgencia, 150.

Pretilos y arreglo de la verja en la huerta, 1.000.

Azulejos almacenados, 2.227'37.

Suma total, 67.393'90 pesetas.

## Por Telégrafo

### Política y políticos

Madrid, 8 (varias horas.)

#### Informes de Dato

Manifestó el presidente que el Rey guarda hoy cama por prescripción facultativa.

Un ayudante del Monarca estuvo en su casa, para preguntarle si podía suspenderse el Consejo que había de celebrarse en Palacio.

El señor Dato accedió por no haber asuntos urgentes.

Después se trasladó al Ministerio de la Gobernación, avisando á los ministros el aplazamiento del anunciado Consejo.

Desde allí marchó á Palacio, despachando con el Monarca durante cinco cuartos de hora.

Dijo el señor Dato que volvería á Palacio á última hora de la tarde.

Repitió varias veces á los periodistas que la enfermedad del Rey carece de importancia, tratándose de un sencillo enfriamiento, recrudescido por el largo paseo á caballo que dió ayer.

El presidente del Consejo ha recibido telegramas de varias entidades de Bilbao, rogando al Gobierno que obtenga de Inglaterra exceptúe del contrabando de guerra al mineral de hierro de Bilbao, como se hace con los hierros de Suecia.

#### Los Depósitos francos

La Comisión de la Junta de Obras del Puerto estuvo en los Ministerios de Fomento y de Hacienda.

El asunto está casi ultimado.

### El conflicto europeo

De Barcelona notifican que en el consulado alemán se han facilitado á la prensa las siguientes noticias:

—En Francia, la batalla del Aisne es favorable á los alemanes en el ala derecha.

—En la Polonia rusa, las tropas del kaiser, en su avance victorioso llegaron hasta las cercanías del Vístula.

—En el combate de Tsing-tao, fueron rechazados los japoneses é ingleses, sufriendo 2.500 muertos.

Las ametralladoras y cañones alemanes hicieron grandes estragos en el enemigo.

El cañonero alemán «Jaguar» y el crucero austriaco «Elisabeth», bombardearon con éxito el ala derecha anglo-impona.

Las bajas de los alemanes son insignificantes.

Han renunciado los japoneses al ataque, hasta recibir nuevos refuerzos.

—En la Galitzia las operaciones austriacas progresan.

Los alemanes y austro-húngaros, derrotaron al enemigo, cerca de Opatow, obligándole á repasar el Vístula.

—El Gobierno belga ha ordenado á las mujeres y niños, que abandonen á Amberes.

—Un vapor holandés chocó con una mina flotante en las costas inglesas, hundiéndose.

La tripulación se salvó.

—En Amberes la artillería germánica destruyó los fuertes de Kessel y Grotchen.

El total de las defensas ocupadas por los soldados del kaiser, ascienden á nueve.

—Las noticias que se reciben relacionadas con el cerco de Ambres, son pesimistas.

Los alemanes estrechan el cerco por momentos.

Se habla del traslado de la Corte y del Gobierno á Ostende.

## La acción naval

### Un documento notable

#### Parte oficial de la pérdida de los cruceros ingleses

El Almirantazgo inglés ha autorizado la publicación de los partes oficiales de la pérdida de los tres cruceros ingleses echados á pique por varios submarinos alemanes.

El más completo es el del «Cressy», que de los tres buques fué el último que naufragó.

Firma el parte su segundo comandante el capitán de fragata Nicholson, en defecto de su comandante, que pereció ahogado.

Dice así el documento:

«23 Septiembre 1914.—Señor:

Tengo el honor de elevar el siguiente parte relativo á la pérdida del crucero «Cressy» en unión de sus similares «Aboukir» y «Hogue».

Efectuando el servicio de vigilancia, á las seis y veinticinco de la mañana del día 22, fué alcanzado el «Aboukir» por una explosión submarina en su costado de estribor.

El «Hogue» y el «Cressy» se aproximaron á él y se colocaron, el primero por su proa y el segundo por el costado de babor, á unas 400 yardas.

Al ver que el «Aboukir» estaba en peligro de irse á pique, el «Cressy» le envió todos sus botes, y al volver éstos cargados de naufragos, se vió que el «Hogue» era herido también, al parecer debajo de los paños de popa de 9,2, y que una gran explosión interior seguía á la primera.

En este mismo momento se vió un periscopio á 300 yardas de nuestra mura de babor.

Inmediatamente se rompió el fuego y se le puso la proa, dando avance á toda fuerza para echarlo á pique.

Nuestro artillero Mr. Dogherty afirma sin vacilación alguna que él hizo blanco en el periscopio, que el submarino descubrió entonces la torre y que volvió á hacer blanco en ella, echándole á pique.

Un oficial que estaba á su lado piensa que la granada sólo tocó en un trozo de madera de los muchos que por allí flotaban y esto confundió á la gente, que aplaudía y aclamaba la pérdida del submarino.

Este no disparó ningún torpedo contra el «Cressy».

El comandante maniobró entonces para auxiliar á las dotaciones del «Hogue» y del «Aboukir».

Próximamente á los cinco minutos vimos otro periscopio por estribor.

Rompimos el fuego contra él, y la estela del torpedo que nos disparó á 500 ó 600 yardas se vió perfectamente que venía recta á nosotros, hasta que nos tocó aquel debajo del puente de proa; el buque escoró unos diez grados sobre estribor y así permaneció; eran entonces las siete y quince.

Todos los compartimientos estancos, portillas, etc., estaban perfectamente cerrados de antemano.

Todos los objetos de madera se arrojaron al agua para facilitar el salvamento.

Un segundo torpedo, disparado por el mismo submarino, falló y nos pasó á unos veinte pies de la popa.

Próximamente un cuarto de hora después que el primero nos tocó un tercer torpedo en la cámara de calderas número 5; eran las siete y treinta.

El buque empezó á hocar rápidamente y se fué á pique veinte minutos después.

## REAL ORDEN

Se ha recibido la siguiente en este Gobierno civil:

«Vistos los oficios elevados á este Ministerio, por el contador de fondos del

Ayuntamiento de La Línea, participando su negativa á la autorización de determinados pagos ordenado por la Alcaldía.

Resultando: Que el denunciante expone, que con arreglo al artículo 4.º del Reglamento del Cuerpo de contadores provinciales y municipales, se ha visto precisado á negar su autorización á varios pagos ordenados por la Alcaldía, por no haber sido estos precedidos del correspondiente acuerdo de la Corporación, que el alcalde ha insistido en que se satisfagan y así se ha realizado, el detalle de cuyos pagos acompaña á sus oficios, y termina lamentando tener que dar cumplimiento al Ministerio de este enojoso asunto, debido, según el citado contador, al estado anormal porque atraviesa aquel Municipio.

Considerando: Que el contador reclamante, al oponerse á los pagos de que se trata, ha cumplido con la obligación que le impone el número 4.º del artículo 50 del Reglamento de 11 de Diciembre de 1900, que dispone se nieguen los contadores á la autorización de todo pago que se oponga á las instrucciones ó disposiciones de la Superioridad, como acontece en este caso, ya que no estaban acordados por el Ayuntamiento, según dispone el artículo 155 de la Ley municipal

S. M. el Rey (q. D. g.), se ha servido aprobar la conducta seguida en este caso por el contador de fondos municipales del Ayuntamiento de La Línea.

De Real orden lo digo á V. S. para su conocimiento y demás efectos.

Dios, etc.

Madrid 5 de Octubre de 1914.—Sanchez Guerra»

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTO DEL DIA 9

San Dionisio Areopagita, Ob. y eps. mrs.

SANTO DEL DIA 10

San Francisco de Borja y San Luis Beltrán Cfs. y San Daniel y compañeros mrs.

Jubileo

Día 9.—En la Iglesia de San Lorenzo.

Día 10.—En la misma Iglesia.

Se manifiesta á las 8 y se oculta á las 6.

## Información de San Fernando

8 Septiembre 1914.

### Ayuntamiento

En la sesión que de segunda convocatoria ha de celebrarse mañana nuestro Municipio se tratarán los siguientes asuntos:

Oficio del director de la Academia de Música solicitando auxilio pecuniario para comprar sillas.

—Informe de la Comisión de Policía con proyecto de pliego de condiciones para subastar el servicio de la limpieza pública.

—Instancia solicitando reformar la fachada de la casa número 1 de la calle Antonio López.

—Informe de la Comisión de Policía proponiendo se apruebe el Reglamento para el servicio de una brigada de bomberos.

—Cuentas de medicinas de Septiembre.

—Instancia de la viuda del auxiliar de tenencia Sr. Sánchez Garibaldi pidiendo pensión.

—Proyecto de alumbrado.

### Fallecimiento

Ha fallecido el teniente coronel primer jefe del primer batallón de este regimiento de Infantería de Marina D. Rafael Romero Guerrero, á cuya familia damos nuestro pésame.

### Representante

Lo ha sido nombrado en esta de la importante casa vinatera de Jerez del señor marqués del Real Tesoro, nuestro querido amigo don Salvador Reula Gómez.

**MARQUÉS DEL REAL TESORO**  
**JÉREZ Y CONACS**